

Copa Panamericana de Pruebas Combinadas Mayores/ Sub-20 / Sub-18

Campeonatos de Canadá de Pruebas Combinadas Categorías sub-20/Mayores

Festival de Pruebas Combinadas Mayores / Sub-20 / Sub-18

Ottawa, Canadá
3-4 de julio 2018



Manual Técnico

(versión 24 de febrero de 2018)

1 Información General

1.1 Comité Organizador Local (LOC)

| | |
|--|---------------------------------------|
| Presidente / Director del Evento: | Ryan Rowat |
| Asistente del Director del Evento: | Andy McInnis |
| Delegado Técnico por la Federación Canadiense de Atletismo: | Nicole Clarke |
| Delegado Técnico por la IAAF: | Richie Mercado (USA) |
| Delegado organización por la Federación Canadiense de Atletismo: | Mathieu Gentes |
| Gerente de Instalaciones: | Anne Lapointe |
| Gerente de Voluntarios: | Zach Quevillon |
| Pruebas de Campo / Equipamiento: | Corey Wingate and Richard Johnston |
| Servicios Lingüísticos: | Javier Clavelo |

1.2 Programa General

| Fecha | Hora | Evento | Lugar |
|----------------------|---------------|-----------------------|-----------------|
| domingo 1 de julio | 14:00 – 18:00 | Entrenamiento General | Pista Terry Fox |
| lunes 2 de julio | 10:00 – 18:00 | Entrenamiento General | Pista Terry Fox |
| martes 3 de julio | 09:00 – 20:30 | Día 1 de competencia | Pista Terry Fox |
| miércoles 4 de julio | 09:00 – 22:00 | Día 2 de competencia | Pista Terry Fox |

1.3 Comunicación General por correo electrónico (E-mail):

panamcup@ottawalions.com

1.4 BBQ Final

Una barbacoa final (BBQ) para todos los participantes tendrá lugar el miércoles 4 de julio al término del decatlón y el heptatlón en la categoría de mayores. La actividad tendrá lugar en el estadio Terry Fox.

1.3 Comunicación general E-mail: panamcup@ottawalions.com

2. Viaje a Ottawa

2.1 Aeropuerto oficial e Información sobre llegadas

El aeropuerto oficial es MacDonalld Cartier International Airport (YOW) donde el LOC ofrecerá los servicios de bienvenida. Las llegadas a Ottawa deben ser programadas para el domingo 1 de julio y las salidas para el jueves 5 de julio. Todos los viajes deben ser directos a Ottawa. Si usted planifica para llegar antes a Ottawa o salir más tarde, debe notificarlo en la planilla de inscripción para poder hacer los arreglos pertinentes a su hospedaje (que será su responsabilidad pagarlo) y para que el Comité Organizador Local pueda organizar los traslados del aeropuerto a los hoteles.

Los delegados internacionales deben notificar la fecha de su llegada, la hora, la línea aérea y el número de vuelo a más tardar el lunes 25 de junio de 2018.

2.2 Visas

Algunos participantes necesitan visas para ingresar a Canadá. Para los países que necesitan visas de entrada nosotros recomendamos enfáticamente que nos envíen una lista de los posibles participantes de los miembros de su delegación a la mayor brevedad posible. De esta manera el Comité Organizador Local puede comenzar a preparar cartas de invitación oficial para que ustedes puedan comenzar el proceso de solicitar las visas inmediatamente. Es menester que entiendan que los procesos y requisitos varían en dependencia del país de procedencia de manera que MUY IMPORTANTE que se informen de los requisitos necesarios para su país y que deben hacer su solicitud de visa lo antes posible.

Información más detallada aparece en el Apéndice 1.

2.3 Autorización electrónica de viaje (AVE)

Una nueva exigencia para ingresar a Canadá ha entrado en vigor para. Los ciudadanos extranjeros exentos de una visa canadiense y que toman un vuelo con destino a Canadá o que transitan en un aeropuerto canadiense deben obtener una Autorización Electrónica de Viaje (AVE). Las excepciones incluyen los ciudadanos estadounidenses y los viajeros que posean un visado canadiense válido.

Los ciudadanos canadienses, incluidos las personas con doble nacionalidad, y los residentes permanentes canadienses, no pueden solicitar una AVE. Utilice [el sitio web oficial del gobierno canadiense](#) para solicitar la AVE. La autorización cuesta 7 dólares canadienses y la mayoría de las solicitudes son aprobadas en pocos minutos.

2.4 Seguro

Todas las Federaciones miembros deben tener un seguro médico que cubra enfermedades y lesiones de cada miembro de su delegación y/o equipo.

3. Apoyo Financiero

Transporte local y apoyo de hospedaje

El Comité Organizador Local ofrece hospedaje en habitaciones dobles por un máximo de 4 noches durante el periodo del Campeonato (con llegada el domingo 1 de julio y salida el jueves 5 de julio). Los atletas participantes en la Copa Panamericana de Pruebas Combinadas y su personal de apoyo recibirán un per diem de CAD \$ 100.00 por persona para todo el Campeonato.

Este apoyo financiero previsto por el Comité Organizador Local será solamente para los atletas y entrenadores federativos de la “Copa Panamericana de la categoría abierta o de mayores”. Es probable que en algunos casos podamos ofrecer un apoyo a atletas sub-20 o sub-18. Pueden escribirnos si necesitan mayor información al respecto.

4. Alojamiento

4.1 General

El LOC ha dispuesto el alojamiento para los atletas y oficiales de equipo en el Residence & Conference Centre – Ottawa West.

El hotel estará abierto para el Campeonato el 1 de julio. Si los competidores prevén llegar a Ottawa antes de esa fecha, por favor póngase en contacto con el LOC

(capitalcup@ottawalions.com) con suficiente antelación hacer los arreglos pertinentes. Los costos relativos a su estancia antes del 1 de julio será la responsabilidad de esos atletas/entrenadores/delegados.

4.1.1 Hotel para equipos y del evento

Residence & Conference Centre – Ottawa West

1385 Woodroffe Ave

Fecha límite de reserva: June 1, 2018

Tarifa: \$107/night

Parking: \$5/day

Hacer una reservación:

Teléfono: 1-613-727-7698 (promo:627380)

[Reserve en línea](#) promo: 627380

4.1.2 Costos

El Comité Organizado Local ofrecerá alojamiento en apartamentos de habitación doble durante 4 noches durante el período de los campeonatos: “check-in” o llegada el 1 de julio de 2018 y “check out” o salida el 5 de julio de 2018. Gastos adicionales serán aplicables en los siguientes casos:

- Habitaciones extras para los funcionarios-entre el 1 de julio y 5 de julio - CAD \$107 + impuestos por habitación por noche. Cada habitación puede alojar a 2 adultos.
- Atletas o deportistas miembros nacionales y personal de otras federaciones que no están auspiciados directamente por el LOC se requerirá para hacer sus propias reservas y pagos.

El pago puede realizarse en una de las siguientes maneras:

- En efectivo: dólares canadienses (no se aceptará ninguna otra moneda)
- Tarjeta de crédito: Visa, MasterCard o American Express

4.1.3 Reservasiones

Las reservasiones de las federaciones correrán a cargo del Comité Organizador Local, basadas en las inscripciones que se hayan enviado previamente.

Los atletas nacionales e internacionales y personal de otras federaciones no cubiertos por el Comité Organizador Local deberán realizar sus propias reservasiones y pagos.

5. Transportación

La transportación desde el alojamiento del Campeonato hasta el estadio será programada por el servicio de autobuses del Comité Organizador Local. Un horario detallado de la transportación será publicado en cada hotel o residencia. Todos los participantes (Copa/ categoría abierta/ sub-20 y sub-18), entrenadores y el resto del personal del evento pueden utilizar este transporte desde la residencia hasta el estadio Terry Fox.

5.1 Tiempo del transporte

Un autobús transportará a los atletas desde el hotel al estadio. La duración de este viaje es de aproximadamente 15 minutos y la distancia es de ocho kilómetros. Un horario de transportación será distribuido y colocado en los sitios de partida y de salida.

6. Centros de Información

6.1 Centro de Información Técnica (TIC)

El lugar exacto del Centro de Información Técnica (TIC) quedará confirmado en el alojamiento oficial del Campeonato.

Las listas de salida se publicarán diariamente en el TIC y se les entregará una copia a los líderes de cada equipo. Los resultados y actualización de los totales se darán a conocer al término de cada prueba. Todos los resultados serán publicados en vivo en el sitio web de la Federación Canadiense de Atletismo y en el sitio web de la competencia.

6.2 Pizarra de Información del Campeonato

La pizarra estará situada en el hotel o residencia y mostrará lo siguiente:

- Toda la comunicación oficial incluyendo las listas de salida y los resultados
- Información sobre temas relativos al hospedaje, transportación y el

campeonato en general.

7. Sedes de Competencia y entrenamiento, equipamiento e Implementos

7.1 Pista de Atletismo Terry Fox

El evento tendrá lugar en la Pista de Atletismo Terry Fox al lado del Mooney's Bay Park, 2960 Riverside Drive, en Ottawa. La instalación sirvió de sede para los Juegos de la Francofonía en el 2001, de las ediciones del 2012, 2013, 2014, 2016 y 2017 de la Copa Panamericana de Pruebas Combinadas y ofrece instalaciones adecuadas para calentar, entrenar y competir.

La sede cuenta con una pista MONDO instalada en el 2010 con ocho carriles en las rectas y las curvas

Pista – MONDO Super X – Instalación Clase II certificada por la IAAF

2- Pistillas de salto de longitud - MONDO

2- Pistillas para la pértiga – MONDO

2- Círculos para la impulsión de la bala – concreto

2-Círculos para el disco – concreto

2-Pistillas para la jabalina – MONDO

Tamaño de los clavos/tacos o “spikes” – 7mm para todos los eventos

Los clavos/pinchos apropiados estarán disponibles para aquellos atletas cuyas zapatillas de competencia no cumplan con los requisitos. Los organizadores N serán responsables por el cambio de los clavos/pinchos.

La instalación de calentamiento será un terreno de fútbol con superficie de hierba al lado de la pista. En la cual hay una recta de tres carriles y 90 metros MONDO con baños y una zona médica.

7.2 Cámara de Llamada y Uniformes

La Cámara de Llamada estará situada cerca de la pista y su ubicación será confirmada en el hotel sede. Todos los atletas deben reportarse a la Cámara de Llamada con la identificación y los números proporcionados diariamente por el Comité Organizador Local para el primer evento en cada día de competencia.

Federaciones Internacionales: Los atletas vestirán el uniforme aprobado por su federación nacional. En el caso de los atletas participando individualmente y los atletas nacionales canadienses, el uniforme debe ser el aprobado por su club o escuela.

7.3 Entrenamiento

La pista Terry Fox será la sede única de entrenamiento que operará a partir del 1 de julio. En caso de llegadas anteriores, se podrá utilizar el estadio Terry Fox, donde se organizarán las sesiones de entrenamiento según sean necesarias.

7.4 Equipamiento

7.4.1 Pértigas o Garrochas

Pértigas del Decatlón:

Las pértigas de la LOC / Club Local estarán disponibles para rentar a decatletas de otras federaciones a un costo de CAD \$150 por atleta, **pagados en la reunión técnica en efectivo o con tarjeta de crédito**. Las federaciones deben contactar directamente al LOC (email: panamcup@ottawalions.com) para conocer un inventario de pértigas y coordinar otros detalles.

8. Implementos

8.1 Implementos oficiales

El LOC proporcionará los implementos oficiales para la competición.

8.2 Implementos personales

Se permitirán implementos personales que:

- sean fácilmente identificables y están certificados por la IAAF
- hayan sido revisados para cumplir con las normas de la IAAF
- estén disponibles a los demás atletas hasta el final del evento

El procedimiento de revisión de los implementos será el siguiente:

| Revisión | Lugar y hora | Retorno |
|--|--|--|
| Los implementos personales para los lanzamientos deben revisarse antes del evento. Serán revisados antes del evento y después se le entregará un recibo. | En el TIC hasta las 18:00 horas la víspera del evento | Los implementos son devueltos en el TIC a cambio de un recibo al final de la competencia |

9. Inscripciones y Confirmación Final

9.1 Marcas mínimas y reglamentos para inscribirse

Las marcas mínimas para participar en la Copa Panamericana de Eventos combinados son las siguientes:

Copa Panamericana

- Decatlón – Abierto – 6500 puntos/Sub20-6000 puntos/Sub18 -5500 puntos
- Heptatlón –Abierto – 4500 puntos/ Sub20-4000 puntos/Sub18-3800 puntos

Categoría abierta y Campeonato Nacional de Canadá

- Decatlón – Abierto – 5800 puntos/Sub20 -5500 puntos/ Sub 18-5000 puntos
- Heptatlón –Abierto – 4000 puntos/ Sub20-3800 puntos/ Sub18-3500 puntos

Favor de contactar al director de la Competencia, Ryan Rowat (panamcup@ottawalions.com) si su rendimiento está por debajo de la marca exigida.

El periodo para lograr las marcas mínimas se extiende desde **el 1ro de enero de 2017 hasta el 30 de junio de 2018.**

9.2 Inscripciones para todas las Federaciones Miembros de la Panamericana – División de la Copa Capital

Todos los países y federaciones deben enviar vía electrónica el formulario preliminar de inscripción localizado en el Apéndice 1 al Comité Organizador en Ottawa. Las inscripciones deben hacerse vía correo electrónico al director de la Competencia, Ryan Rowat al email panamcup@ottawalions.com

Todos los atletas internacionales auspiciados por su federación quedaran inscritos en línea y sin costo alguno por el gerente de inscripciones del LOC. La lista de inscritos será publicada en el sitio web de la competencia.

9.3 Inscripción para los demás atletas en las otras categorías: Campeonato Canadiense, Abierta, sub-20 y sub-18

Todos los atletas que tengan las marcas mínimas especificadas anteriormente pueden completar el formulario de inscripción y pagar electrónicamente a través del sistema en TRACKIE.CA y localizando este [enlace](#).

Pueden contactar al director de la Competencia, Ryan Rowat (panamcup@ottawalions.com) para discutir la posibilidad de participar sin tener la marca mínima.

10. Procedimiento de Competencia

10.1 Reunión Técnica

No habrá reunión técnica. Toda la información estará disponible en línea y en el alojamiento oficial de la competencia.

10.2 Dorsales para los atletas

10.2.1 General

Todos los atletas recibirán dos dorsales. Los dorsales (y los pasadores o pines de seguridad necesarios) se distribuirán durante el entrenamiento el 2 de julio. Los dorsales que no se recogen se llevarán a la Cámara de Llamadas en el estadio. Los dorsales deben llevarse conforme a las reglas de la IAAF y no deben ser cortados, doblados o escondidos.

10.2.2 Saltos Verticales

En el salto de altura y el salto con pértiga los atletas pueden llevar un solo dorsal en la parte delantera o trasera de la camiseta o uniforme. En este caso debe llevarse el dorsal con el nombre del atleta.

10.2.3 Número en la cadera

Los atletas que compitan en los eventos de pista también recibirán dos números adhesivos para la cadera en la línea de salida. Estos números deben asegurarse en ambos lados del uniforme o en ambas piernas del atleta.

10.2.4 Pertenencias personales

Una estricta revisión se realizará cada día en la Cámara de Salida (ACC) para determinar si el atleta lleva artículos prohibidos o ilegales consigo. Los reproductores de casetes, CD/MP3, teléfonos celulares, cámaras, radios y otros no están permitidos en la sede de la competencia.

10.3 Protestas y apelaciones

Las protestas y apelaciones serán tratadas en concordancia con la Regla 146 de la IAAF. Las protestas y apelaciones se someterán en el Centro de Información Técnica en el estadio.

11. Servicios Médicos

11.1 General

Todos los asuntos médicos serán tratados por doctores formados en medicina deportiva (médicos generales o especialistas en medicina interna) y cirujanos ortopédicos.

Los tratamientos de primeros auxilios y de situaciones de emergencia surgidos en la pista serán ofrecidos sin costo alguno para todos los participantes acreditados. Los participantes cubrirán cualquier otro gasto médico en el hospital a través de su seguro médico. Se recomienda que cada persona acreditada tenga su propio seguro médico. Los equipos serán también responsables de conseguir un seguro que cubra, por ejemplo, cualquier tratamiento en el hospital, tratamientos no urgentes o transporte en ambulancia para sus miembros.

12. Control Antidopaje

El Comité Organizador se reserve el derecho a realizar pruebas antidopaje de acuerdo con las reglas de la IAAF. Todos los competidores deben estar dispuestos a someterse a controles antidopaje en caso de solicitárselo.

13. Medallas y Premios en metálico

13.1 Premiación

Las medallas serán otorgadas a los tres primeros clasificados en la Copa de Pruebas Combinadas de la IAAF, el Campeonato de Canadá y en las categorías sub-20.

13.2 Premios en metálico

Los premios en metálico serán otorgados solamente en la categoría abierta de la Copa Panamericana. Al terminar la Copa Panamericana de 2011, el Comité Organizador Local otorgará los siguientes premios a la categoría de mayores:

Decatlón/Heptatlón

| | |
|------------|------------|
| 1er Premio | CAD 3,000. |
| 2do Premio | CAD 1,500. |
| 3er Premio | CAD 500. |

14. Salidas

A las delegaciones se les ofrecerá transporte desde el hotel sedeal Aeropuerto Internacional de Ottawa el jueves 5 de julio.

15. Información adicional

15.1 Moneda

La moneda que se utiliza en Canadá es el dólar canadiense (CAD). La tasa de cambio es aproximadamente CAD \$1.26 = USD \$1.00 en la tarifa en febrero de 2018

16. Condiciones Climáticas

Promedio de las condiciones climáticas durante el mes de julio en Ottawa desde 2011 a 2016.

| Date | Promedio de Temperatura (°C) | Promedio de Precipitación (mm) |
|------------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 de julio | 21.4 | 4.9 |
| 2 de julio | 20.1 | 1.3 |
| 3 de julio | 21.2 | 0.3 |
| 4 de julio | 22.0 | - |
| 5 de julio | 22.3 | - |

17. Horario

El horario final será revisado de acuerdo con las inscripciones y publicado en el sitio web de campeonato. Para

Horario Tentativo (actualizado el 10 de enero de 2018)

| | | | | | |
|---|-----------------|---------------------|----------------|---------------------|--------------|
| Decatlón – Día 1 – (3 de julio) | | | | | |
| Categoría | 100m | Longitud | Bala | Salto Altura | 400m |
| Sub-18, sub-20 y mayores | 9h00-14h00 | | | | |
| Decatlón – Día 2 (4 de julio) | | | | | |
| Categoría | 110m c/v | Disco | Pertiga | Jabalina | 1500m |
| Sub-18, sub-20 y mayores | 9h00-14h00 | | | | |
| Heptatlón – Día 1 – (3 de julio) | | | | | |
| Categoría | 100m c/v | Salto Altura | Bala | 200m | |
| Sub-18, sub-20 y mayores | 9h45-13h30 | | | | |
| Heptatlón – Día 2 (4 de julio) | | | | | |
| Categoría | Longitud | Jabalina | 800m | | |
| Sub-18, sub-20 y mayores | 11h30-16h00 | | | | |

Apéndice 1: Visas

¿Necesito una visa?

La mayoría de los países miembros de la APA necesitan una visa para entrar a Canadá. Puede encontrar la lista debajo. Los ciudadanos de los países que requieran una visa y NO tengan un consulado canadiense en su país de residencia, podrán solicitarla en los países vecinos vía correo postal. Pueden revisar esta información en el sitio web o llame al Consulado donde va a solicitar para preguntar cuáles son los requisitos. Por favor, revise el tipo de visado que necesita y siga las instrucciones y los procedimientos.

Obtener una carta de invitación del Comité Organizador Local para solicitar la visa

Para cada individuo o grupo que necesitan visa hay que llenar todo el Formulario de Información para obtener una visa (Apéndice 2) para que el Comité Organizador Local pueda preparar la carta de invitación. Este formulario debe ser enviado al Departamento de Inscripciones de Equipos:

COMITE ORGANIZADOR LOCAL
EMAIL A: RYAN ROWAT – DIRECTOR DE LA COMPETENCIA
panamcup@ottawalions.com

Al completar el formulario de información de visado es importante revisar lo siguiente:

- Cada pasaporte debe tener dos páginas consecutivas en blanco para emitir la visa
- La fecha de expiración del pasaporte será de al menos 6 meses después del último día de su estancia en Canadá
- Si el pasaporte no cumple con esos dos requisitos tiene que obtener uno nuevo o renovar el pasaporte actual antes de solicitar la carta de invitación
- Debe indicar en cual consulado usted va a solicitar la visa. Consulte el siguiente enlace para obtener información consular sobre Canadá.

<http://www.cic.gc.ca/english/information/offices/apply-where.asp>

Después de recibir el formulario de información de visado, el Comité Organizador Local emitirá y le enviará, de forma escaneada, la carta de invitación. Podrá imprimir cuantas copias necesite para los integrantes de su equipo. La carta de invitación le permitirá a la persona admisible solicitar la visa para permanecer en Canadá desde el 1 al 5 de julio de 2018.

Categoría 1 – Lista de los países cuyos ciudadanos necesitan una Autorización Electrónica de Viaje (AVE) para ingresar a Canadá

| | |
|--------------|--|
| NACAC | Anguilla, Antigua y Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán, México, Monserrat, San Cristóbal y Nevis, Islas Turcas and Caicos |
|--------------|--|

Categoría 2 – Lista de los países cuyos ciudadanos necesitan una Visa para entrar a Canadá

| | |
|-------------------|--|
| NACAC | Belice, Costa Rica, Cuba, Dominica, República Dominicana, El Salvador, Granada, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, St. Lucia, San Vicente y las Granadinas, Trinidad y Tobago |
| CONSUDATLE | Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Panamá, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay, Venezuela |

Apéndice 2: Formulario de Información del LOC para obtener una VISA

| PAIS | e.g. Canadá | | | | |
|-----------------------|--|--------------------------------------|---------------------|---|--|
| Nombre completo | Posición | Fecha de nacimiento (mes/día/año) | Número de Pasaporte | Fecha de emisión del pasaporte (mes/día/año) | Fecha de expiración del pasaporte (mes/día/año) |
| e.g. John James Smith | Atleta, Gerente, Entrenador, Medico | 12/01/81 | FH849372 | 03/09/2013 | 03/09/2018 |
| | | | | | |
| | | | | | |